EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 19.9.2024
COM(2024) 412 final

2024/0229 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisen kauppasopimuksen kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisen kauppasopimuksen liitteessä II olevien lisäysten 2, 2A ja 5 muuttamiseen

PERUSTELUT

1. EHDOTUKSEN KOHDE

Tämä ehdotus koskee neuvoston päätöstä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisellä kauppasopimuksella[1], jäljempänä ’sopimus’, perustetussa kauppakomiteassa unionin puolesta otettavaa kantaa sopimuksen kauppakomitean, jäljempänä ’kauppakomitea’, päätöksen suunniteltuun hyväksymiseen.

Tällä päätöksellä päivitetään luettelo ei-alkuperäaineksiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman, jäljempänä ’tuotekohtaiset säännöt’, ja kyseisen luettelon lisäys vastaamaan vuoden 2022 Harmonoitua järjestelmää. Kyseiset säännöt ovat käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevassa sopimuksen liitteessä II, jäljempänä ’liite II’, olevassa lisäyksessä 2 (Luettelo ei-alkuperäainesten valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman), jäljempänä ’lisäys 2’, lisäyksessä 2A (Lisäys luetteloon ei-alkuperäaineksiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman), jäljempänä ’lisäys 2A’, ja lisäyksessä 5 (Tuotteet, joihin sovelletaan Euroopan unionin antaman, 5 artiklaa Kolumbian, Ecuadorin ja Perun alkuperätuotteiden osalta koskevan julistuksen b alakohtaa), jäljempänä ’lisäys 5’.

2. EHDOTUKSEN TAUSTA

2.1. Sopimus

Sopimuksen tarkoituksena on lisätä kahdenvälistä kauppaa EU:n sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välillä, ja sitä on sovellettu väliaikaisesti Perun kanssa 1. maaliskuuta 2013 alkaen, Kolumbian kanssa 1. elokuuta 2013 alkaen ja Ecuadorin kanssa 1. tammikuuta 2017 alkaen.

2.2. Kauppakomitea

Edistääkseen sopimuksen tavoitteiden saavuttamista kauppakomitea voi tehdä muutoksia sopimuksen liitteessä II vahvistettuihin tuotekohtaisiin alkuperäsääntöihin. Kaikki sen tekemät päätökset ovat EU:n ja Andien yhteisöön kuuluvien allekirjoittajamaiden (Kolumbia, Ecuador ja Peru) yksimielisesti hyväksymiä. Tulliasioita, kaupan helpottamista ja alkuperäsääntöjä käsittelevä alakomitea, joka on saanut valmistelutyön päätökseen, toimittaa kauppakomitealle ehdotuksia liitteen II muuttamisesta sopimuksen 68 artiklan 2 kohdan e alakohdan mukaisesti. Kauppakomitea voi sopimuksen 13 artiklan 2 kohdan g alakohdan iii alakohdan mukaisesti muuttaa liitteessä II vahvistettuja tuotekohtaisia alkuperäsääntöjä.

2.3. Suunniteltu kauppakomitean säädös

Kauppakomitean on määrä antaa yksi säädös:

Harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää (HS-järjestelmää) koskevalla kansainvälisellä yleissopimuksella[2] säänneltyä nimikkeistöä muutettiin 1. tammikuuta 2022.

Sopimuksen osapuolet ovat sopineet, että vuoden 2022 HS:ään tehtyjen muutosten vuoksi on tarpeen

[1] Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välinen kauppasopimus (EUVL L 354, 21.12.2012, s. 3).

[2] Maailman tullijärjestö, harmonoitua tavarankuvaus- ja koodausjärjestelmää koskeva kansainvälinen yleissopimus, 1983.

– päivittää liitteessä II olevassa lisäyksessä 2 olevien HS:n ryhmien, nimikkeiden tai alanimikkeiden tavaran kuvaus ja tuotekohtaiset alkuperäsäännöt

– muuttaa liitteessä II oleva lisäys 2A vastaamaan HS-nimikkeiden tavaran kuvausta

– muuttaa liitteessä II oleva lisäys 5 vastaamaan Perun alkuperätuotteiden vuotuisiin kiintiöihin sisältyviä tariffikoodeja.

Suunnitellun säädöksen tarkoituksena on muuttaa liitteessä II olevat lisäykset 2, 2A ja 5 vastaamaan vuoden 2022 HS:ää. Muutokset koskevat HS-nimikkeiden tavaran kuvausta, tuotekohtaisia alkuperäsääntöjä ja vuotuisia kiintiöitä.

Sen vuoksi lisäystä 2, lisäyksessä 2A olevaa 2 huomautusta ja lisäystä 5 olisi muutettava sopimuksen liitteessä II. Kyseisissä muutoksissa ei tehdä olennaisia muutoksia neuvoteltuihin alkuperäsääntöihin.

Suunnitellusta säädöksestä tulee osapuolia sitova sopimuksen 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti, jossa määrätään, että ”Kauppakomitean päätökset sitovat osapuolia, joiden on toteutettava kaikki päätösten täytäntöönpanemiseksi tarvittavat toimenpiteet”, ja sopimuksen 13 artiklan 2 kohdan g alakohdan iii alakohdan mukaisesti, jossa määrätään, että kauppakomitea voi muuttaa liitettä II.

3. UNIONIN PUOLESTA OTETTAVA KANTA

Tämä ehdotettu toimi kattaa liitteessä II olevissa lisäyksissä 2, 2A ja 5 olevat tuotekohtaiset säännöt. Kyseiset tuotekohtaiset alkuperäsäännöt päivitettiin 3. joulukuuta 2021 annetulla kauppakomitean päätöksellä N:o 3/2021 vastaamaan vuosien 2012 ja 2017 HS:ää. Ne ovat nyt vanhentuneet, koska vuoden 2022 HS tuli voimaan 1. tammikuuta 2022. Sopimuksen tulliasioita, kaupan helpottamista ja alkuperäsääntöjä käsittelevä yhdeksäs alakomitea on 14. lokakuuta 2022 pitämässään kokouksessa sopinut lisäysten 2, 2A ja 5 päivittämisestä vastaamaan vuoden 2022 HS:ää.

Lisäyksen 2 päivittäminen

Liitteessä II olevassa lisäyksessä 2 on luettelo ei-alkuperäaineksiin sovellettavista valmistus- ja käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman. Lisäyksen 2 päivittäminen edellyttää tietyissä vuoden 2022 HS:n ryhmissä, nimikkeissä ja alanimikkeissä olevien pienten kirjoitusvirheiden ja virheellisten muotoilutapojen muuttamista sekä tiettyjen tuotekohtaisten sääntöjen mukauttamista.

Lisäyksen 2A päivittäminen

Liitteessä II olevassa lisäyksessä 2A olevaa huomautusta 2 olisi mukautettava, jotta se vastaisi vuoden 2022 HS:llä tiettyjen huomautuksessa 2 lueteltujen nimikkeiden tavaran kuvauksiin tehtyjä muutoksia.

Lisäyksen 5 päivittäminen

Tiettyihin Perusta peräisin oleviin, Euroopan unioniin vietäviin merikalastustuotteisiin sovelletaan vuotuisia kiintiöitä, joita koskevat yksityiskohtaiset tiedot ovat liitteessä II olevassa lisäyksessä 5. Sopimuksen osapuolet ovat sopineet, että vuoden 2022 HS:ään tehtyjen muutosten huomioon ottamiseksi on tarpeen mukauttaa nimikkeiden 0303, 0307 ja 1605 tiettyjen tuotteiden koodit vastaamaan EU:n yhdistetyn nimikkeistön viimeisintä toisintoa ja Taric-koodeja.

Neuvoston päätös Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta

Ehdotus neuvoston päätökseksi kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta koskee liitteessä II olevien lisäyksien 2, 2A ja 5 muuttamista.

Euroopan unionin parhaisiin käytäntöihin kuuluu muuttaa tuotekohtaisia alkuperäsääntöjä HS:ään viiden vuoden välein tehtävien päivitysten mukaisesti.

4. OIKEUSPERUSTA

4.1. Menettelyllinen oikeusperusta

4.1.1. Periaatteet

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä ’SEUT-sopimus’, 218 artiklan 9 kohdassa määrätään päätöksistä ”*sopimuksella perustetussa elimessä unionin puolesta esitettävien kantojen vahvistamisesta, silloin kun tämän elimen on annettava säädöksiä, joilla on oikeusvaikutuksia, lukuun ottamatta säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan sopimuksen institutionaalisia rakenteita*”.

Ilmaisu ’*säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia*’ käsittää myös sellaiset säädökset, joilla on oikeusvaikutuksia kyseiseen elimeen sovellettavan kansainvälisen oikeuden nojalla. Se kattaa myös välineet, joilla ei ole sitovaa vaikutusta kansainvälisen oikeuden nojalla mutta jotka ”*voivat vaikuttaa ratkaisevasti sen säännöstön sisältöön, jonka unionin lainsäätäjä antaa*”[3].

4.1.2. Soveltaminen käsiteltävänä olevassa asiassa

Kauppakomitea on sopimuksella eli Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisellä kauppasopimuksella perustettu elin.

Säädös, joka tässä tapauksessa on päätös ja jonka kauppakomitea antaa sopimuksen 13 artiklan 2 kohdan g alakohdan iii alakohdan mukaisesti, on säädös, jolla on oikeusvaikutuksia. Suunnitellusta säädöksestä tulee Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisen kauppasopimuksen 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti osapuolia sitova kansainvälisen oikeuden nojalla.

Suunnitellulla säädöksellä ei täydennetä eikä muuteta sopimuksen institutionaalisia rakenteita.

Sen vuoksi ehdotetun päätöksen menettelyllinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohta.

4.2. Aineellinen oikeusperusta

4.2.1. Periaatteet

SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla annettavan päätöksen aineellinen oikeusperusta määräytyy ensisijaisesti sen suunnitellun säädöksen tavoitteen ja sisällön perusteella, jota unionin puolesta otettava kanta koskee. Jos suunnitellulla säädöksellä on kaksi tavoitetta tai siihen sisältyy kaksi osatekijää, ja jos näistä tavoitteista tai osatekijöistä toinen on mahdollista määritellä sellaiseksi pääasialliseksi tavoitteeksi tai osatekijäksi, johon nähden toinen tavoite tai osatekijä on liitännäinen, SEUT-sopimuksen 218 artiklan 9 kohdan nojalla hyväksyttävällä päätöksellä on oltava vain yksi aineellinen oikeusperusta, eli se, jota pääasiallinen tai ensisijainen tavoite tai osatekijä edellyttää.

4.2.2. Soveltaminen käsiteltävänä olevassa asiassa

Ehdotus liittyy yhteisen kauppapolitiikan osana tehdyn, etuuskohtelukauppaa koskevan sopimuksen täytäntöönpanoon. Tämä on ala, jolla unionilla on yksinomainen toimivalta.

[3] Unionin tuomioistuimen tuomio 7.10.2014, Saksa v. neuvosto, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64 kohta.

Suunnitellun säädöksen pääasiallinen tavoite ja sisältö liittyvät unionin yhteiseen kauppapolitiikkaan.

Sen vuoksi päätösehdotuksen aineellinen oikeusperusta on SEUT-sopimuksen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta.

4.3. Päätelmät

Ehdotetun päätöksen oikeusperustana olisi oltava SEUT-sopimuksen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäinen alakohta yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa.

5. SUUNNITELLUN SÄÄDÖKSEN JULKAISEMINEN

Koska kauppakomitean säädöksellä muutetaan liitteessä II olevia lisäyksiä 2, 2A ja 5 ja koska sillä pannan sopimuksen liite II täytäntöön, on aiheellista julkaista se *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* sen jälkeen, kun se on annettu.

2024/0229 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisen kauppasopimuksen kauppakomiteassa Euroopan unionin puolesta otettavasta kannasta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisen kauppasopimuksen liitteessä II olevien lisäysten 2, 2A ja 5 muuttamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 207 artiklan 4 kohdan ensimmäisen alakohdan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Unioni allekirjoitti Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Kolumbian, Perun ja Ecuadorin välisen kauppasopimuksen, jäljempänä ’sopimus’, Kolumbian ja Perun osalta neuvoston päätöksen 2012/735/EU mukaisesti 26 päivänä kesäkuuta 2012 ja Ecuadorin osalta neuvoston päätöksen (EU) 2016/2369 mukaisesti 11 päivänä marraskuuta 2016. Sopimusta on sovellettu sen 330 artiklan 3 kohdan nojalla väliaikaisesti unionin ja Perun välillä 1 päivästä maaliskuuta 2013, unionin ja Kolumbian välillä 1 päivästä elokuuta 2013 ja unionin ja Ecuadorin välillä 1 päivästä tammikuuta 2017.

(2) Sopimuksen 13 artiklan 2 kohdan g alakohdan iii alakohdan nojalla sopimuksen kauppakomitea, jäljempänä ’kauppakomitea’, voi muuttaa määräyksiä, jotka vahvistetaan käsitteen ”alkuperätuotteet” määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevassa sopimuksen liitteessä II. Liitteessä II olevat lisäys 2 (Luettelo ei-alkuperäainesten valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman), lisäys 2A (Lisäys luetteloon ei-alkuperäaineksiin sovellettavista valmistus- tai käsittelytoimista, jotka on tehtävä, jotta valmistettu tuote voi saada alkuperäaseman) ja lisäys 5 (Tuotteet, joihin sovelletaan Euroopan unionin antaman, 5 artiklaa Kolumbian, Ecuadorin ja Perun alkuperätuotteiden osalta koskevan julistuksen b alakohtaa) pohjautuvat vuosien 2012 ja 2017 Harmonoituun järjestelmään, jäljempänä ’HS’.

(3) Kauppakomitean on määrä hyväksyä kirjallisella menettelyllä päätös liitteessä II olevien lisäysten 2, 2A ja 5 muuttamisesta tiettyjen ryhmien, nimikkeiden ja alanimikkeiden sanamuodon yhdenmukaistamiseksi ja tuotekohtaisten alkuperäsääntöjen mukauttamiseksi vuoden 2022 HS:ään. Selkeyden vuoksi ja lisäyksiin tarvittavien muutosten lukumäärä huomioon ottaen olisi mainitut lisäykset korvattava kokonaisuudessaan.

(4) Kauppakomitean odotetaan hyväksyvän päätöksen vuoden 2024 viimeisellä neljänneksellä.

(5) On aiheellista määrittää kauppakomiteassa unionin puolesta otettava kanta, koska kyseisellä päätöksellä on oikeusvaikutuksia unionissa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Kauppakomiteassa unionin puolesta otettava kanta perustuu tämän päätöksen liitteeseen 1 liitettyyn kauppakomitean päätösluonnokseen.

2 artikla

Kun 1 artiklassa tarkoitettu kauppakomitean päätös on hyväksytty, se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu komissiolle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja